

MOTOR OIL CATALOG

モーターオイル 製品カタログ

勝つために全てを注ぎこんだ 最強レーシングオイル

In order to win, putting everything into the strongest racing oil

モータースポーツ

seal and stable oil flow enables OW-20 to do the job alone.

※DPF 装着車にはご使用いただけません。Note:Do not use for DPF(Diesel Particulate Filters) equipped vehicles

ENGINE OIL

※ブレンドすることができます。詳しくは、取扱い販売店にご相談下さい。 You can mix it any way you want. Please consult our dealers for details.

OW-20

エステルベース FULL SYNTHETIC

エステルベース FULL SYNTHETIC

エステル技術「ES-TECH」採用。ノンポリマー仕様ですの 長年のモータースポーツ活動から導き出された粘度。ノ で、せん断安定性に優れ、OW-20という低粘度でありなが ンポリマー仕様、ショートレンジにすることで油圧低下 ら強靭な油膜、安定した油圧を確保したことで、OW-20の を抑制しました。「ES-TECHIにより、タービン軸受けも 単体使用も可能にしました。 しっかりと保護され、SUPER GTやスーパー耐久など多 くのレースで実績のある粘度となっています。

Produced using "ES-TECH", our ester technology. The non-polymer formula-The viscosity has been perfected through our long experience in motor sports. tion provides outstanding shearing, and in spite of low viscosity, a strong oil The non-polymer formulation for short range driving provides a stable oil supply. "ES-TECH" protects turbine bearings, and the viscosity has proved perfect in many races including Super GT and Super Endurance.



■荷姿: 1L×10、4L×4、20Lペール Delivery packaging: 1Lx10, 4Lx4, 20L pail















17.5W-50

エステルベース FULL SYNTHETIC

「ES-TECH」とノンポリマーが強靭な油膜を形成すること で、高回転時でも安定した油圧を確保し、ビッグトルクを 支えます。

The non-polymer "ES-TECH" formulation creates a sufficient oil seal for stable oil supply as well as powerful torque at maximum-speed driving.



エステルベース FULL SYNTHETIC

ドリフトやタイムアタックなど1000馬力を超えるハイパ ワーエンジン向けに開発したシリーズ最高粘度。 「ES-TECH」を採用したエステルベースとノンポリマー仕 様により、卓越した耐熱性と強靭な油膜でハイパワーエン ジンを保護します。もちろん、他のBRILLエンジンオイルシ リーズとのブレンドで粘度設定をカスタマイズ可能です。

The highest viscosity grade developed especially for engine types exceeding 1000 HP for Drift or Time Attack Series. By utilizing (ESTECH)'s ester base and non-polymers formulation for outstanding heat stability and strongest oil film in protecting the high powered engine. Of course, the viscosity may be customized by blending with other BRILL engine oil series.



■荷姿: 1L×10、4L×4、20Lペール Delivery packaging: 1Lx10, 4Lx4, 20L pail





■荷姿:20Lペール Delivery packaging: 20L pail



〈オリジナルオイルで、自分だけのこだわりの走りを。〉

[With your own mixed oils, you can drive your car any way you like.]

BRILLの中から用途に合わせて混ぜあわせることで、さまざま なドライバーに応えるオイルを作ることができます。

Brill oils mixed for different uses are perfect for versatile drivers.

BRILL混合比例 BRILL mixing ratio									
混合後SAE(粘度) SAE (viscosity) after mixing	0W-20 (12.5W-40	OW-20 (17.5W-50	OW-20 (20W-60	12.5W-40 🛨 17.5W-50	12.5W-40 ± 20W-60	17.5W-50 ± 20W-60
2.5W-25	90%	10%	95%	5%	-	-	_	_	_
5W-25	75%	25%	80%	20%	90%	10%	_	_	_
5W-30	60%	40%	75%	25%	80%	20%	_	_	_
7.5W-30	50%	50%	60%	40%	75%	25%	_	_	_
7.5W-35	30%	70%	50%	50%	65%	35%	_	_	_
10W-35	25%	75%	45%	55%	60%	40%	_	_	_
10W-40	10%	90%	35%	65%	55%	45%	_	_	_
12.5W-45	_		_		_	-	65% 35%	85% 15%	_
15W-45	_		_		40%	60 %	50% 50%	70% 30%	_
17.5W-45	_		_		_	-	10% 90%	65% 35%	_
17.5W-50	_		_		25%	75 %	_	50% 50%	85% 15%
20W-55	_		_		10%	90 %	_	20% 80%	55% 45%

※詳しいプレンド/混合表は当社ホームページをご参照下さい。

SUNDCOが可能にした独自の技術

エステル技術「ES-TECH」

複数の特殊エステルを最適化することでエンジン内部の金属表面を持続的に保護、従来と比べ、より滑らかな潤滑性を発揮します。 耐蒸発性も強化し、厳しい条件になっているオイルの蒸発を最小限に食い止めます。

SUNOCOが得意とする冷凍機油。それに使われるエステルの特殊技術を応用したのが「ES-TECH」なのです。 This optimized mixture of multiple special oils with improved lubricity consistently protects engine parts. Its improved anti-evaporation properties minimize oil vaporizat

SUNOCO is especially skilled at manufacturing refrigeration oil. "ES-TECH" was developed based on a special ester technology for producing refrigeration oil.

75W-90

ルなどに最適です。

フルエステル FULL SYNTHETIC

75W-120

フルエステル FULL SYNTHETIC

フルエステルのノンポリマー仕様のギヤーオイル。耐熱 75W-90の高温側の物足りなさ、80W-140の低温側の物足 性、耐久性に優れています。FF、4×4のトランスアクス りなさをカバー。FF、4×4トランスアクスル、デフ、LSD など幅広く使用できるオールマイティタイプです。

Full ester's non-polymer formulation type gear oil. Excellent heat resistance and durability. Suitable for FF, 4X4, transaxle and etc.

It delivers what is desired of 75W-90 at high temperatures and of 80W-140 at

low temperatures. Universal use type recommended for FF, Trans Axle, 4 x 4

Trans Axle, DEF (Differential Gear) and LSD (Limited Slip Differential).



■荷姿: 1L×10、20Lペール Delivery packaging: 1Lx10, 20L pail



80W-140

FULL SYNTHETIC GL-5 トランス トランス アクスル アクスル

フルエステル FULL SYNTHETIC

ミッドシップのミッション等にも使用可能。ノンポリ マー仕様ですので、せん断により粘度低下を起こさず、 安定したLSDの効きを実現します。

Recommended for the transmission of a mid-engine car. Non-polymer formulation keeps viscosity stable, preventing shearing, and assures that LSD will work properly.



■荷姿: 1L×10、20Lペール Delivery packaging: 1Lx10, 20L pail









#140

SUNOCO伝統の#140。鉱物油ならではの滑らかなフィー リングが特長。4×4、FRデフ専用ギヤーオイルです。

SUNOCO's traditional #140. Mineral gear oil giving a smooth feeling with 4 x 4 Trans Axle and FR differential gears.



■荷姿: 1L×10、20Lペール Delivery packaging: 1Lx10,20L pail









03 ※オイル交換は、オイル交換設備のある所で。交換時の廃油や空缶は販売店等、廃油引取設備のある所で処理して下さい。 * When changing oil, please do so at properly equipped sites. Woste oil and empty cans should be disposed of at appropriate sites with the correct familiars, and a sound should be







BRILL

SPG 90

エステルベース、ノンポリマー仕様のモータースポーツ 専用スペック。油温上昇を抑え、耐摩耗性に優れている 80W-90相当のギヤーオイル。消泡性に優れ、ギヤーボッ クス内で発生する泡を瞬時に破泡することで、より確実 な潤滑を維持します。

エステルベース SYNTHETIC

Ester based, non-polymer specifications for exclusive use in motor sports. Gear oil with properties equivalent to 80W-90 that effectively control rising oil temperatures while providing excellent wear resistance. SPG 90 offers excellent antifoaming performance by maintaining gear box lubricity through the instant breakdown of foam.













エステルベース FULL SYNTHETIC

AT車でスポーツ走行、サーキット走行される方に向けた 特別なATF。全合成油ですので、卓越した耐久性を発揮し ます。スムーズな変速フィールよりタイムや速さを優先 される場合に最適なフルードです。

Recommended for fans of sporty and maximum-speed driving. Full synthetic formulation provides excellent wear resistance. This fluid is best for speed driving rather than smooth transmission shift.



■荷姿:20Lペール

ATF FULL SYNTHETIC

エステルベース SYNTHETIC

エステルベース、ノンポリマー仕様のモータースポーツ 専用スペック。ドリフトなどでデフのロック率を高めた LSD、強化ドグミッションなどに最適です。耐熱性に優 れ、85W-250相当の強靭な油膜が卓越した耐摩耗性を発 揮します。

Ester based, non-polymer specifications for exclusive use in motor sports. Well-suited for high locking percentage LSD gears and dog missions used in drift racing. With properties equivalent to 85W-250, SPG 250 offers excellent lubricity, heat resistance and anti-wear performance.



SUNOCO E85-R

Oct:104 Color:Light Green〔無鉛〕

■荷姿:56L特殊ドラム、208Lドラム

Delivery packaging: 56L special drum, 208L drum

無鉛タイプのエタノール系

レーシングガソリンです。燃

料吸気系統から燃焼室まで

を強力に冷却し、エンジン

セッティング時のデトネー ションを未然に防ぎ、ノッキ

G BRILL SPG 250 201

■荷姿:20Lペール Delivery packaging: 20L pail











RACE FUELS

GT PLUS

Oct:110 Color:Light Blue『無鉛』



■荷姿:20L特殊ペール、60Lドラム Delivery packaging: 20L special pail, 60L drum 含酸素燃料と呼ばれる添加 剤が燃焼を促進する特殊ガ ソリン。燃焼スピード、燃焼 温度を高め、力強いパワーを 発揮します。

Specialty gasoline in which an additive called oxygenated fuel accelerates combustion. It raises the speed and temperature of combustion and produces high power.

※燃焼速度が上がりますので、ブラグセッティングなどの 対策が必要となります。 また、特殊燃料につき、詳しくはお問い合わせください。

E85-R is an unleaded ethanol race fuel cools effectively from the fuel intake system to the combustion chamber, having

ングを防止します。

·SUNOCO GT PLUS、SUNOCO E85-Rは特殊ガソリンですので、エンジンブローなどのクレームには応じかねます。

SUNOCO GT PLUS、SUNOCO E85-Rは引火点が低く大変危険性のある液体です。お取り扱いは容器に表示して ある注意事項を遵守して下さい。また、一般公道でのご使用はできません。

ince SUNOCO GT PLUS ,SUNOCO E85-R are a special type of gasoline, we will not accept complaints about problems such as engine blow-by UNOCO GT PLUS ,SUNOCO E85-R are highly dangerous because of their low flash point. Please handle them carefully and be sure to follow



愛車のベストコンディションを長く維持出来る、 ストリート用プレミアムオイル。

エステル配合の全合成油。クルマが持つ省燃費性能を最大限に発揮しつつ エンジンをしっかり保護する環境配慮型エンジンオイルの最高峰。配合り

ニューアルにより、API新規格SN PLUS(※1)にも対応。エコカー、ハイブリッ

ım oil for street use to maintain the best condition for your personal ca

ド車に加え、直噴ターボ車にも安心してお使いいただけます。

ハイブリッド

ENGINE OIL

FULL SYNTHETIC

■荷姿: 1L×10、3L×4、4L×4、20Lペール、200Lドラム

低排出 ガソリン FULL エステル LSPI API ILSAC ハイ ガス車 エンジン SYNTHETIC 配合 対応 SN PLUS GF-5 ブリッド車

最新SAE粘度「OW-16」という低粘度を実現。Sveltシリーズ最高の省燃費性

能で、「OW-16」又は「OW-8」のエンジンオイル指定車の省燃費性能を引き

出します。ベースオイルを全合成とすることで、スラッジの発生を抑え、常

にエンジンをクリーンに保ちます。また、エステルを配合により、低温時か

The latest SAE viscosity "OW-16" is achieved. Svelt engine oil series meets the energy conserving car performance designated for "OW-16" or "OW-8". By using a fully synthetic base oil to suppress sludge development, the engine stays clean at all times. In addition, by formulating the ester, the engine is certainly protected against the wide temperate range that occur with low and high temperatures.

ら高温時まで、幅広い温度域からエンジンを確実に保護します。

FULL SYNTHETIC

friendly superior engine oil not only protects the engine but also optimizes fuel efficiency performance. The renewal of the oil formulations provides an optimal solution for the new

API specification, SN PLUS (*1). This oil can be safely used for

FULL SYNTHETIC

エステル配合の全合成油。エンジン保護を強化した、シビアコンディション(※1) での走行が多い車両に適した環境配慮・エンジン保護バランス型ガソリン・エンジンオイル。配合リニューアルによりLSP(※2)にも対応。API新規格SN PLUS ※3に 適合しており、直噴ターボ車にも安心してお使いいただけます。

(※1): 長距離、坂道、悪路などが多い走行条件。詳しくはお車のマニュアルをご参照ください。(※2): Low Speed Pre lgrition(低速異常燃焼)道鳴ターボ車において低速度域でエンジンに負荷を掛けた際に、稀に発生する異常現象。ピス トンやコンロッドに深刻なダメージを与える可能性あります。(※3): 2018年5月に発効した新規格(補助規格)。従来の API:SNの品質に「LSPI(※2)対応」が付加されました。

API:SNの品質にCLSPIC※2)対応jがけ加されました。 FFull synthetic ester blend engine oil. This ecologically friendly gasoline engine oil enhancing the level of engine protection is suitable for those vehicles which are often handled under severe driving conditions ^(*). The renewal of the oil formulations is specifically designed to help prevent LSPI(**). This oil meets the new API specification, SN PLUS (**) and can be safely used for such vehicles equipped with a Turbocharged Gasoline Direct Injection engine.



■荷姿:4L×4、20Lペール

W-16 OW-8 ガソリン FULL エステル API 宇宙 指定車 エンジン SYNTHETIC 配合 SN

OW-16、OW-8のエンジンオイル指定車に ご使用いただけます。OW-20以上の指定車には ご使用いただけません







■荷姿: 1L×10、3L×4、4L×4、20Lペール、200Lドラム



SVELT

欧州車をメインに、スポーティーな国産車、 輸入車にも対応するオイル。

Mainly for European vehicles, this oil can be used for Japanese sports cars or

欧州車、米国車、国産車

DIESEL · ENGINE OIL

EURO C3 5 1 - 6 1

FULL SYNTHETIC

欧州規格 ACEA:C3 に適合。欧州車の各社アプルーバル(認証規格)にも適合。API 規格 SN も適合で、国産車を始め米国車もカバーできるプレミアムグレードです。ストリー トでの耐久性を重視し、省燃費性能も追及したエンジンオイルです。全合成油にエス テルを配合することで、耐熱性に優れダウンサイジングター ボ車にも最適です。



manufacturer certification standards. While conforming to API SN standards, fuel efficiency performance. By formulating in esters to the full synthetic oil, there is excellent heat resistance characteristics for turbo engine downsizing

MB-Approval: 229.51 BMW: LL04 VW: 504/507



BURO

ティーゼル ガソリン FULL エステル ACEA API CF-4 欧州車 TURBO エンジン エンジン SYNTHETIC 配合 C3 SN CF-4 欧州車 TURBO

FULL SYNTHETIC

欧州規格 ACEA:A3/B4 に適合。欧州車の各社アプルーバル(認証規格)にも 適合。API 規格 SN も適合 している為、国産車を始め米国車もカバーでき るプレミアムグレードです。全合成油にエステルを配合することで、耐熱 性に優れており、スポーティーな走りにも最適なエンジンオイルです。

※低粘度指定車(OW-16,OW-20)には、エンジン本来の性能を発揮できないため推奨できません。 (教養の悪化・レスポンスの低下等)



MB-Approval: 229.5

BMW: LL01

VW: 502/505

SVELT EURO 5W-40

■荷姿: 1L×10、4L×4、20Lペール、200Lドラム

ディーゼル ガソリン FULL エステル ACEA API SN CF-4 欧州車 TURBO

EURO

FULL SYNTHETIC

欧州規格ACEA: A3/B4適合。欧州車の各社アプルーバル(認証規格)にも適合。真夏から真 冬まで、季節や気候を問わず使用できるワイドレンジ。ターボ車にも対応するプレミアム グレードです。全合成油にエステルを配合することで耐熱性、耐久性に優れており、ス ポーティー(高速走行・ワインディング走行)な走りにも対応するエンジンオイルです。



■荷姿: 1L×10、4L×4、20Lペール、200Lドラム

VW: 502/505 ESVELT EURO 5W-50 1L

MB: 229.5

BMW: LL01

ディーゼル ガソリン FULL エステル ACEA SN CF-4 欧州車 TURBO



価格と品質のバランスがとれた、 スタンダードオイル。

Standard oil for balanced pricing and quality.

スタンダードオイル

エコカー ハイブリッド

※DPF 装着車にはご使用いただけません。 Note:Do not use for DPF(Diesel Particulate Filters) equip

ENGINE OIL

エステル配合の部分合成油。エコカー、ハイブリッドカー などが持つ省燃費性能を発揮させつつ経済性も両立した 環境配慮型エンジンオイルのスタンダードグレード。 OW-20指定車はもちろん5W-20指定車にも最適です。

Semi-synthetic ester formulation. This standard grade eco-conscious engine oil facilitates energy conservation in eco-cars, achieving both environmental protection and economic efficiency. Most suitable for cars requiring OW-20 and 5W-20.



■荷姿: 1L×10、3L×4、4L×4、 20Lペール、200Lドラム

Delivery packaging: 1Lx10, 3Lx4, 4Lx4, 20L pail, 200L drum 4 #531291#005154

API SN







エステル配合 SEMI SYNTHETIC

エステル配合の部分合成油。欧州車をはじめ、国産車の省 燃費性能を発揮させます。せん断安定性に優れ、5W-30指 定車をはじめ10W-30指定車にも最適です。

Semi-synthetic ester formulation. Improves energy conservation in European cars as well as Japanese vehicles. Most suitable for cars requiring 5W-30 and 10W-30.



■荷姿: 1L×10、3L×4、4L×4、 20レペール、200レドラム

Delivery packaging: 1Lx10, 3Lx4, 4Lx4, 20L pail, 200L drum











エステル配合 SEMI SYNTHETIC

エステル配合の部分合成油。エステルが金属面に吸着す ることで金属表面を適切に保護し、ドライスタート時の ダメージを最小限にします。

Semi-synthetic ester formulation. The ester's excellent lubricity ensures the engine parts are coated, protecting the engine and minimizing damage at



■荷姿: 1L×10、3L×4、4L×4、 20Lペール、200Lドラム

Delivery packaging: 1Lx10, 3Lx4, 4Lx4, 20L pail, 200L drum 4 ||531291||005161







エステル配合 SEMI SYNTHETIC

エステル配合の部分合成油。高年式車や走行距離が多い クルマに最適です。耐熱性に優れ、エステルの強靭な油膜 は10W-40という高粘度でさらに強力となり、エンジンを 確実に保護しつつ静粛性を高めます。

Semi-synthetic ester formulation. Most suitable for new cars and cars that run long distances. With the ester's excellent lubricity, heat resistance and coating on the engine parts protect the engine and minimize engine noise.



■荷姿: 1L×10, 4L×4, 20Lペール、200Lドラム

Delivery packaging: 1Lx10, 4Lx4, 20L pail, 200L drum







製品価格を抑え、メンテナンスのランニングコストを 抑えたラインナップ

Product line up designed for economical running maintenance and product cost.

エコノミーオイル

※DPF 装着車にはご使用いただけません。 Note:Do not use for DPF(Diesel Particulate Filters) equipped vehicles

GASOLINE · ENGINE OIL

20W-50 SUNDED

5W-30 SN/CF4

SEMI SYNTHETIC

オールマイティに使用できるガソリン・ディーゼル兼用VHVI配合油。

Semi-synthetic VHVI formulation oil for gasoline as well as diesel engines, which also contributes to good mileage.

■荷姿:20レペール、200レドラム Delivery packagina: 20L pail, 200L drum

10W-40 SN/CF4

ガソリン エンジン ディーゼル SEMI SN CF-4

省燃費性能を引き出します。

MINERAL

走行距離が多い車や大排気量に最適なガソリン・ディーゼル兼用鉱物油。 高粘度の油膜がエンジンを確実に保護し、メカノイズも低減します。

Multi-usage mineral oil for gasoline as well as diesel engines, most suitable for cars that run long distances and cars with a large engine capacity. The high viscosity provides an oil seal that offers good protection for engine parts and reduces engine noise.

MINERAL

■荷姿:20レペール、200レドラム Delivery packaaina: 20L pail, 200L drur



10W-30 SN/CF4

MINERAL

車種を選ばないユニバーサルタイプのガソリン・ディーゼル兼用鉱物 油。エンジンを常に良好なコンディションに保ちます。

Multi-purpose oil for gasoline as well as diesel engines providing optimum engine conditions at all times.

■荷姿:20Lペール、200Lドラム Delivery packagina: 20L pail, 200L drum

20W-50 SL/CF4

MINERAL

MINERAL

ヒストリックカーや耐熱性重視の車に最適な高粘度タイプのガソリ ン・ディーゼル兼用鉱物油。アメリカンスタンダードです。

Multi-usage mineral oil for gasoline as well as diesel engines. Recommended for historic cars and cars requiring good heat resistance. Genuine American Standard.

■荷姿: 20Lペール、200Lドラム Delivery packaging: 20L pail, 200L drum



API: GL-5規格の鉱物系ギヤーオイル。主にリア デファレンシャルに最適な高粘度ギヤーオイル

で、強靭な油膜によってギヤーを保護します。

API: GL-5 standard mineral gear oil. High viscosity oil

GEAR OIL



SUNDED





ランスアクスル、FFトランスアクスル、FRミッ マイティに使用できるマルチタイプのギヤー ションなどに最適です。 API: GL-5 standard mineral gear oil. Recommended for 4 x 4 API: GL-5 standard mineral gear oil. Good for multi-usage.

Trans Axle, FF Trans Axle and FR Transmission.

■荷姿: 20Lペール、200Lドラム very packaging: 20L pail, 200L drun GL-5 4x4 FF FR トランス トランス アクスル アクスル ■荷姿:20レペール、200レドラム erv packaaina: 20L pail, 200L drun



オイルです。





recommended mainly for rear differential gear, providing good protection with a strong oil seal.

■荷姿:20レペール、200レドラム

Delivery packaging: 20L pail, 200L drum

GL-5 4×4 FR

🄜 対応車種についてはサービスマニュアルもしくはお問い合わせ下さい。 For details of which cars match, please refer to the service manual or ask us

ULTRA SYNTHETIC SEMI SYNTHETIC ATF

ATF & CVT FLUID

日本自動車工業会(JASO)最新規格「JASO M315-1A04」に適 DEXRON II、IIIを指定している車に最適な鉱物油タイプ 新たに開発したCVT専用フルード。従来のCVTフルー 合したマルチATF。部分合成油ですので季節を問わず安定した のATFです。 送油を実現し、あらゆる回転域の摩擦特性を最新メカニズムに マッチさせることでスリップロスを最小限に抑えます。これに よって燃費を改善するだけでなく、従来よりも性能を長時間維 持することが可能になり、長期的な省燃費向上が図れます。

This is a multi-purpose ATF (Automatic Transmission Fluid) that meets the Mineral oil ATF, most suitable for vehicles requiring DEXRON II & III. latest ATF specifications: M315-1A04 of JASO (Japanese Automobile Standards Organization). This semi-synthetic oil provides stable oil flow in transmission over a wide range of temperature regardless of the season, and minimizes slip loss by matching the entire revolution range to the latest mechanisms. This not only improves mileage but also sustains good performance for a longer period, achieving long-term energy conservation.



■荷姿: 20Lペール、200Lドラム Delivery packagina: 20L pail, 200L drum



ULTRA SYNTHETIC SEMI SYNTHETIC **CVT FLUID SE**

ドから最新低粘度CVTフルードまで幅広く適合/対応 します。従来製品より高摩擦係数化を図り金属ベルト のスリップロスを低減、優れたシャダー耐久性能を発 揮します。耐摩耗性も向上させていますので複雑な CVT機構を確実に保護します。

Newly developed CVT fluid. ULTRA SYNTHETIC CVT FLUID SE is well-suited for a wide range of CVT fluids, from existing CVT fluids to the latest low viscosity CVT fluids. Compared to existing products, a higher friction coefficient reduces steel belt slip loss and provides improved shudder resistance. Additionally, improved antiwear performance ensures protection of the complex CVT mechanism.

※SE: Sports & ECOを意味しています。 * SE stands for Sports & ECO.



■荷姿: 20Lペール Delivery packaging: 20L pail



※本カタログならびに掲載した文章。画像などの著作権は日本サン石油株式会社に帰属します。※本カタログに掲載した文章。画像など全ての著作物の無断転載。無断使用を固く禁じます。

SUNDED

■荷姿:20レペール、200レドラム

ATF

Delivery packagina: 20L pail, 200L drum



乗用車から大型車両まで幅広いディーゼル車に対応できる

Line up for wide range of diesel vehicles from passenger cars to large vehicles.

ディーゼルオイル

乗用車

大型車

DIESEL · ENGINE OIL



5W-30 DL-1/SH

乗用車用 SEMI SYNTHETIC

乗用車ディーゼルエンジンオイル規格「JASO:DL-1」に適合した環 境対応型ディーゼルエンジンオイル。API: CF-4の性能を兼ね備えて いますのでDPF装着最新ディーゼル車両から未装着車まで、幅広い 車種に対応します。

Environmentally friendly diesel engine oil conforming to the latest passenger diesel car standard "JASO:DL-1". While combining the API:CF-4 qualities, it has a wide usage range

■荷姿: 20Lペール、200Lドラム ivery packagina: 20L pail, 200L drun

ディーゼル ガソリン SEMI JASO CF-4 SH





10W-40 DH-2/SH

大型車用 SEMI SYNTHETIC

大型ディーゼルエンジンオイル規格「JASO:DH-2」対応の環境対応型 ディーゼルエンジンオイルとして新開発。一般的な鉱物油系DH-2規 格油の2倍のロングドレイン(当社比)を実現しました。

New product developed as environmentally friendly diesel engine oil equivalent to the large diesel engine oil standard "JASO:DH-2". Double efficiency in long drain interval (internal test data) as compared to conventional mineral oil based DH-2 standard.

■荷姿:20Lペール、200Lドラム ivery packaaina: 20L pail, 200L drum









10W-30 DH-2/SH Recommended for large vehicles 大型車用 SEMI SYNTHETIC

大型ディーゼルエンジンオイル規格「JASO: DH-2」に適合した環境 対応型ディーゼルエンジンオイル。排出ガス中のNOx(窒素酸化物) やPM(粒子状物質)を取り込む能力が高いためDPFを長持ちさせる ディーゼル・ガソリン兼用油です。

Environmentally friendly diesel engine oil conforming to the large diesel engine oil standard "JASO:DH-2". A diesel/gasoline compatible engine oil that provides extended use to DPF equipped vehicles with its high ability to absorb NOx(nitrogen oxides) and PM (particulate matter) from the exhaust fumes.

■荷姿:20レペール、200レドラム Delivery packaging: 20L pail, 200L drui

ディーゼル ガソリン SEMI JASO CF-4 SH SF 装着車



15W-40 DH-2/SH

mended for large vehicles 大型車用 MINERAL

大型ディーゼルエンジンオイル規格「JASO:DH-2 Iに適合した鉱物 油系環境対応型ディーゼルガソリン兼用油。CF-4にも対応していま すので、DPF未装着車やディーゼルターボなどにも使用できます。

Environmentally friendly diesel/gasoline mineral based engine oil conforming to the large diesel engine oil standard "JASO:DH-2". As it is also CF-4 supported, can be used for diesel turbo or for vehicles not equipped with DPF, etc.

■荷姿:20Lペール、200Lドラム









POWER STEERING FLUID MINERAL

極寒時から真夏の使用条件下でも常に一定のステアリング フィールを実現します。DEXRON指定車のパワーステアリングに も使用可能です。

Provides stable steering during the coldest winters and scorching hot summers. Also Conforms to JIS-BF3 and FMVSS-DOT3 standards. A glycol based recommended for power steering wheels requiring DEXRON.

BRAKE FLUID

BRAKE FLUID BF-3

JIS規格(BF3)FMVSS規格DOT3(米国自動車安全 基準)をクリアー。規格をはるかに上回る高沸点、さ らに沸点降下の少なく、高温時から低温時まで常 に安定した油圧を確保するグリコール系ブレーキ フルード。油圧関係に使用されているゴムや金属 部品を腐食させることがなく、クラッチフルード としてもご使用いただけます。

brake fluid, it ensures stable hydraulic pressure during high and low temperature changes and exceeds the standard in high boiling point. Can be used as clutch fluid without corroding the rubber or metal used in the hydraulic parts.

BRAKE FLUID BF-4

モータースポーツからフィードバックした技術 で開発。規格をはるかに上回る高沸点を有してい ますので、低温時から高温時までカバー、スポー ツ走行から&ストリートユースまでカバーしま す。ホンダ車や外国車、スポーツ走行車に多く採 用されている信頼のJIS規格BF4、FMVSS規格 DOT4(米国自動車安全基準)をクリアー。クラッ チフルードとしてもご使用いただけます。

Developed by technical feedback from motor sports. Exceeding the standard with the high boiling point, it covers the range from low to high temperatures allowing usage from sports speed and street use. Conforms to JIS-BF4 and FMVSS-DOT4 that is widely adopted for Honda vehicles, foreign vehicles and sports cars. Can be used as clutch fluid.



■荷姿:20Lペール Delivery packaging: 20L pai





■荷姿:1斗缶(18L) Delivery packaging:can(18L)





■荷姿:1斗缶(18L) Delivery packaging:can(18L)



Flushing OIL

■荷姿:300ml×24

Delivery packaging: 300ml×24





■荷姿:20Lペール、200Lドラム

Delivery packaging: 20L pail, 200L drum



CLEAN-UP OIL

SpeedFlushing

faces the scratches, adheres to the walls and restores the lining.

着し、傷を回復させます。

高性能フラッシング専用油として開発。オイルメーカーならではの高品質原料を使用していま すので、内部洗浄はもちろん、エンジン内部に残留しても全く問題ありません。

オイル交換作業中にフラッシングができます。カーボン・スラッジの溶解性が高いベースオイ

ルに高性能清浄剤「C・A・S I配合、エンジン内部を速攻洗浄。傷ついた摺動面へ特殊添加剤が吸

Can be used as a flushing simultaneously during motor oil change. Formulated for carbon and sludge solubility, the high

performance detergent "C.A.S" is injected by means of a hose into the engine for speed flushing. The special additive resur-

Developed as a high performance cleaning oil. Any residuals in the engine will cause no problems because of the high quality of the base materials.



This special cleaning agent absorbs accumulated sludge in the engine, and cleans parts where oil circulates.

CAR AIR CONDITIONER ADDITIVE エフコンか静かになる」カー・エアコン専用添加剤

AG EFFECTER 特許 4472309 Patent No.: 4472309

SUNOCOが最も得意とし世界的シェアを誇るのが、エアコンや冷蔵庫のコンプレッサーに使用されている冷凍機油。AC EFFECTERは、カー・エアコンに 添加するだけで、コンプレッサーの潤滑を劇的に改善。エアコン・コンプレッサーのフリクションロス(パワー損失)を低減させ、コンプレッサーの回転を スムースにして、気になるエアコンの作動音を大幅に低減。エアコン・システムの高効率化が図られます。冷房能力も向上し、システム内部をクリーンに 保ちます。エアコン作動時のパワーダウンや燃費も改善させる効果があります。

SUNOCO is the best manufacturer of refrigeration oils for air conditioners and refrigerator compressors, and has an overwhelming global market share. AC EFFECTER greatly improves the lubricity for compressors in car air conditioners, reduces friction loss (power loss), smoothes compressor revolutions, and cuts noise substantially. It makes the air conditioning system highly efficient, raises its cooling capacity, and keeps the inside of the system clean. It solves the problem of hard-starting the air conditioner and improves energy conservation.



■荷姿:30ml×10 Delivery packaging: 30ml×10





※「エアコンが静かになるAC EFFECTER」は、R134a-PAG専用です。

※「エアコンが静かになるAC EFFECTER」は、カー・エアコン専用です。ルーム・エアコン等には使用出来ません。 ※「エアコンが静かになるAC EFFECTER」の添加は、必ずカー・エアコンのガス入れ作業修得者がマニュアル等に従って行って下さい。

* "AC EFFECTER, which makes the air conditioner noiseless," should be exclusively used for the R134α-PAG.

* "AC EFFECTER, which makes the air conditioner noiseless," should be exclusively used for car air conditioners, not for room air conditioner

*The addition of "AC EFFECTER, which makes the air conditioner noiseless," should be handled only by skilled specialists according to the manuals

ハイブリッド車(一部車両除く)/電動コンプレッサー搭載車両向けに新開発。ハイブリッド車/電動コンプレッサー搭載車は冷凍機油にも電気絶縁性 が要求されるため、新配合の液体特殊添加剤「フリクションモディファイア」がコンプレッサー内部の微細な凹凸を埋めて摩擦を軽減することでコンプ レッサーのフリクションロスを低減させます。これにより省電力化をはじめ、エアコンシステムの耐久性向上、コンプレッサーの作動音、振動を低減さ せることが出来ます。

Newly developed for hybrid vehicles (excluding some vehicles) and electric compressor mounted vehicles. Refrigeration oil in hybrid and electric compressor mounted vehicles require electrical insulation. The newly formulated special liquid additive "friction modifier" helps fill compressor surface asperities to lower friction loss, resulting in decreased energy consumption, improved air conditioning system durability, and reduced compressor noise/vibration









※「エアコンが静かになるAC EFFECTER POE」は、R134a POE専用です。ハイブリッド車(電動コンプレッサー搭載車※)は電気絶縁性が高い POE(ポリオールエステル)を使用しています。通雷性のある従来の冷凍機油PAG(ポリアルキレングリコール)を使用した場合、ショートして 電動コンプレッサーの不作動や電気回路の不具合などが発生する可能性がありますので、POE車専用カーエアコン添加剤「エアコンが静かに なるAC EFFECTER POE」をご使用ください。 ※「エアコンが静かになるAC EFFECTER POE は、カー・エアコン専用です。ルーム・エアコン等には使用出来ません。

※「エアコンが静かになるAC EFFECTER POE」の添加は、必ずカー・エアコンのガス入れ作業修得者がマニュアル等に従って行って下さい。

* "AC FFFFCTER POE which makes the air conditioner noiseless" should be exclusively used for the R134a POE Hybrid vehicles (electric compressor mounted vehicles (note) use noted ester(POE) with high electrical insulation properties. esser(ruz) with mign electrical insulation properties.

[De in electrical current carrying refrigerection oil PAG [polyulkylene glycol) may cause short circuit and compressor malfunction. We strongly recommend the use of POE additive "AC EFFECTER POE for noise free air conditioner" for vehicles equipped with POE air conditioners.

* "ACEFFECTER POE, which makes the air conditioner noiseless," should be exclusively used for or air conditioners, not for room air conditioners.

* The addition of "ACEFFECTER POE, which makes the air conditioner noiseless," should be handled only by skilled specialists occording to the manual

開発から製造まで、自社工場で一貫生産。

From development to manufacture, comprehensive production at our own plant.

日本サン石油株式会社は1966年に米国Sunoco, Inc.(ペンシルバニア州、創 業130年)のアジア地域の拠点として設立されました。Sunocoブランドの 高品質な潤滑油を開発、製造を自社技術研究所、製造工場で行っておりま す。主たる製品は「冷凍機油」、「プロセスオイル」、「研削油」、「汎用工業潤滑 油」、「特殊油」、「自動車用潤滑油」などで様々な産業分野で信頼のブランド を供給しております。

In 1966, Japan Sun Oil Company, Ltd. was established as the Asian base for Sunoco, Inc., founded in Pennsylvania, USA over 130 years ago. From development through our Technical Center to manufacturing at our facilities, we provide trust-worthy brands of high quality lubricants to a variety of industrial sectors using refrigeration oils, process oils, grinding oils, general purpose industrial oils, specialty oils and automotive oils.

ISO 14001 ISO9001

日本サン石油市川工場と技術研究所は『複合マネジメントシステム』である、 ISO14001、ISO9001を取得。効率的な省資源、省エネルギー化を図るとともに、環境問 題への迅速な対応・環境リスクの事前回避とお客様の要求する製品・サービスを安定 して提供できるよう取り組んでいます。

IS014001 IS09001

In order to provide a steady supply of products and services to our customers, Japan Sun Oil Ichikawa Plant and Technical Center has acquired ISO14001 and ISO9001 certification to ensure efficient resource and energyconservation, to provide a speedy response to environmental problems, and to prevent environmental risks.

SUNOCOのブレンド製法ドライエア方式

SUNOCO's oil-blending method: Dry-air method

自社工場では、オイルのブレンド行程にドライエア方式を導入。ブレンディングタンクの底から乾燥エアを送り込んでかき混ぜる方法で、不純物を極端に嫌う冷凍機油の ブレンド方法を採用しています。一般的なプロペラ攪拌法で懸念される機械部の油分などや水分が混入する可能性を限りなくゼロに近づけています。

Sunoco uses its "dry-air" method in Japan to blend its products by blowing dry-air from the bottom of the blending tank. This method is well suited for refrigeration oils, where impurities are strictly forbidden. In the usual blending method, a propeller is used and lubricants or water may become detached from mechanical parts and mix with the oil. The "dry-air" method minimizes this risk

市川工場 Ichikawa Plant



約8,142坪

◎ベースオイルタンク 27基(12,363KL) ◎ブレンディングタンク 9基(最大20KL/基)

生産能力年間50,000KL

4基(224KL) ◎屋外製品タンク

◎ドラム缶充填能力 300ドラム/時間

◎ペール缶充填能力 600ペール/時間

· Site Area: About 26,380 square meters

• Base Oil Tank : 27 (12,363 kiloliters)

• Blending Tank: 9 (Max.20 kiloliters / tank)

• Outdoor Product Tank : 4 (224 kiloliters)

• Drum Filling Capacity: 300 drums / hour

• Pail Filling Capacity: 600 pails / hour

: Production Capacity 50,000 kiloliters / year





SUNDCO

日本サン石油株式会社は、米国Sunoco Inc.のグループ企業で日本及びアジア地区を担当する潤滑油メーカーです。

Japan Sun Oil Company is an affiliated company of SUNOCO, Inc., U.S.A., and manufactures lubricants in Japan, marketing the products in Japan and other parts of Asia.

◎SUNOCO及び、ULTRA、SUPER C、SUNOCO RACE FUELS、ならびにGT PLUSは、米国Sunoco Inc.の登録商標もしくは商標です。日本における使用権は日本サン石油株式会社に帰属します。

◎本カタログに記載されている規格、仕様、性能、価格などは予告なしに変更する場合がありますので予めご了承ください。

◎撮影/印刷の条件により、掲載製品の色調が実物と異なることがあります。

◎オイル交換は、オイル交換設備のある所で。交換時の廃油や空缶は販売店等、廃油引取設備のある所で処理して下さい。

※本カタログならびに掲載した文章、画像などの著作権は日本サン石油株式会社に帰属します。 ※本カタログに掲載した文章、画像など全ての著作物の無断転載、無断使用を固く禁じます。

自動車用潤滑油の技術的なご質問は、カスタマーサービス(OCSS/オクシス)

Please direct technical questions about automotive lubricants to our Customer Service Center (OCSS)

TEL.03-3238-0231 FAX.03-3238-0565 E-mail ocss@sunoco.co.jp



日本サン石油株式会 JAPAN SUN OIL COMPANY,LTD.

本社:〒102-0083 東京都千代田区麹町3-4 トラスティ麹町ビル TEL.03-3238-0236(代表) FAX.03-3237-1028

www.sunoco.co.jp